

FICHA DE REQUISITOS TÉCNICOS DE ACCESO AL MERCADO DE EE.UU.

Requisitos No Arancelarios



Hortalizas, Plantas, Raíces y Tubérculos Alimenticios

Nombre comercial en Español:	Ajos
Nombre comercial en Inglés:	Garlic
Nombre científico:	<i>Allium sativum</i>
Familia:	Liliáceas
Partida arancelaria:	0703.20.10.00
Descripción arancelaria:	Ajos, frescos o refrigerados

CONTENIDO

<u>N°</u>	<u>Título</u>	<u>Página</u>
A.	GENERALIDADES DEL PRODUCTO	3
A.1	Características	3
A.2	Variedades	3
A.3	Propiedades y Aspectos Nutricionales	3
A.4	Producción	4
B.	ASPECTOS ARANCELARIOS	5
B.1	Partida Arancelaria	5
B.2	Preferencia Arancelaria	6
C.	REQUISITOS TÉCNICOS NO ARANCELARIOS PARA EXPORTAR A EE.UU.	7
C.1	Entidades que regulan	7
C.2	Procedimiento de Importación para Productos Agrícolas Frescos	8
C.3	Requisitos Físicos, Químicos, Microbiológicos y Sensoriales.	8
C.4	Requisitos Fitosanitarios	10
C.5	Evaluación de Residuos Tóxicos	10
C.6	Buenas Prácticas Agrícolas	12
C.7	Comercialización	12
C.7.1	Envase	12
C.7.2	Embalaje	13
C.7.3	Marcado y Etiquetado	13
C.7.4	Transporte	14
C.7.5	Órdenes para la Comercialización (Marketing orders)	15
C.7.6	Ley de Bioterrorismo	15
C.7.7	Información sobre distritos aduaneros más frecuentes en EE.UU.	16
C.7.8	Certificación CTPAT y BASC	16
C.8	Reglas de Origen y Certificación de Origen	17
C.9	Pasos a seguir para la Exportación	18

A. GENERALIDADES DEL PRODUCTO

A.1 CARACTERÍSTICAS

El ajo es una planta liliácea de tamaño reducido y bulbo carnoso formado por dientes, es utilizado como sazónador en las formas: fresca, molida y deshidratada. Tiene propiedades terapéuticas que permiten su aprovechamiento en las ramas industriales, alimentaria y farmacéutica.

Se requiere realizar el proceso del curado para obtener una máxima vida de anaquel y minimizar las pudriciones. El curado es el proceso por el cual las envolturas externas del bulbo y los tejidos del cuello se secan. Temperaturas altas, humedad relativa baja y una buena circulación de aire son condiciones necesarias para curar el ajo eficientemente.

Fuente de información:

- **Ministerio de Agricultura – Perú - MINAG**
Línea de cultivos emergentes.
<http://www.minag.gob.pe/hortalizas-y-legumbres/fichas-t-cnicas.html>
- **International Trade Centre - ITC**
Envases y embalajes de exportación en la encrucijada comercio y medio ambiente
<http://www.intracen.org>
Paso 1: Portal principal en español del ITC; **Paso 2:** Apoyo a la empresa; **Paso 3:** Embalaje a la exportación; **Paso 4:** Documents – Free documents; **Paso 5:** Environment – Export packaging at the crossroads of trade and environment (Esp).

A.2 VARIEDADES

Existen, fundamentalmente: el ajo de cáscara blanca y el ajo violeta y de acuerdo con las regiones naturales destacan:

- El ajo morado; que se siembra en la sierra de Arequipa, Cajamarca, Ancash y Huanuco, se caracteriza por tener un bulbo de 20 dientes con un diámetro promedio de 50 milímetros y un período vegetativo de 6 meses.
- El ajo Napurí (color violáceo) y el Massone (cáscara blanca) que se cultiva en la costa, en Majes (Arequipa), cañete y Barranca (Lima) y cuyos bulbos tienen menos de 20 dientes con un diámetro promedio de 40 milímetros y un período vegetativo de 5 meses.

Fuente de información:

Ministerio de Agricultura – Perú - MINAG
Línea de cultivos emergentes.
<http://www.minag.gob.pe/hortalizas-y-legumbres/fichas-t-cnicas.html>

A.3 PROPIEDADES Y ASPECTOS NUTRICIONALES

En el siguiente cuadro, se indica la composición nutricional del ajo por 100 g de sustancia comestible:

COMPUESTO	CANTIDAD
Calorías	98-139 cal
Agua	61 g
Proteínas	4 - 6.4 g
Lípidos	0.5 g
Glúcidos	20 g
Vitamina B1	0.2 mg
Vitamina B2	0.11 mg

COMPUESTO	CANTIDAD
Niacina	0.7 mg
Vitamina C	09 – 18 mg
Calcio	10 – 24 mg
Hierro	1.7 - 2.3 mg
Fósforo	40 - 195 mg
Potasio	540 mg

Fuente: Infoagro

Fuente de información:

Infoagro

El Cultivo del Ajo

<http://www.infoagro.com/hortalizas/ajo.htm>

A.4 PRODUCCIÓN

a. Climas y Suelos apropiados

Clima: Es apropiado un clima templado, con una temperatura óptima de 8 – 12° C en las primeras etapas de desarrollo y de 18 – 22° C durante desarrollo del bulbo. Además la baja Humedad relativa favorece a la maduración de los bulbos.

Suelos: Los ajos se desarrollan favorablemente con unos suelos francos a franco-arenosos y que sean ricos en materia orgánica. Principalmente con un pH de 5.8– 6.5

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

b. Época de Siembra:

Los ajos se suelen sembrar en las estaciones de otoño e invierno.

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

c. Riegos

Deben ser frecuentes y ligeros hasta la formación del bulbo, luego distanciados. Además se recomienda suspender el riego durante la maduración del bulbo.

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

d. Fertilización

Para comenzar con la etapa de fertilización es necesario aplicar materia orgánica, P (Fósforo) y K (Potasio) a la preparación del terreno. Asimismo 1/3 del N (Nitrógeno) en cada uno de los tres siguientes meses después de la siembra. Dosis: 200N – 80P – 100K.

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

e. Cosecha:

Momento de la cosecha: Cuando los bulbos están bien desarrollados y las hojas secas.

Periodo: Inicio: 150- 180 días después de la siembra.

Duración: Todo a la vez.

Rendimiento: 8 000 – 10 000 Kg. /Ha.

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

f. Plagas:

- Ácaro de los bulbos de ajo (*Eriophies tulipae*).
- Ácaro de los bulbos (*Rhizoglyphus echinopus*).
- Gusanos de Tierra.
- Nematodos del bulbo y tallo.
- Thrips.

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andres Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

g. Enfermedades

- Roya o polvillo.
- Moho azul *Penicillium hirsutum* (sin *P. corymbiferum*),
- Fusariosis o pudrición basal (*Fusarium oxisporum*)
- Virosis del ajo
- Nemátodo el tallo y bulbos (*Ditylenchus dipsaci*).

Fuente de información:

Roberto Ugás, Saray Siura Francisco Delgado, Andrés Casas, Julio Toledo. 2000. Libro "Hortalizas - Datos Básicos". Lima. Ediciones Universidad Nacional Agraria La Molina.

h. Zonas de Producción Nacional

Arequipa, Huaraz, Lima, Cajamarca, Ayacucho y Huánuco.

Fuente de información:

Sistema de Información Rural Arequipa

Ficha Técnica: Cultivo de Ajo

http://www.sira-arequipa.org.pe/principal/fichas/hort_ajo.pdf

B. ASPECTOS ARANCELARIOS

B.1 PARTIDA ARANCELARIA

La partida arancelaria en ambos países concuerda en los seis primeros dígitos, difiriendo en los posteriores.

PERÚ

PARTIDA ARANCELARIA	DESCRIPCIÓN
0703.20.10.00	Ajos, frescos o refrigerados

EE.UU.

PARTIDA ARANCELARIA	DESCRIPCIÓN
0703.20.00.10	Garlic, fresh whole bulbs
0703.20.00.20	Garlic, fresh whole peeled cloves

Fuente de información:

- **Superintendencia Nacional de Administración Tributaria - SUNAT**
<http://www.aduanet.gob.pe/>
Paso 1: Portal principal de Aduanet; **Paso 2:** Operatividad aduanera; **Paso 3:** Una partida (Arancel); **Paso 4:** Hacer la búsqueda por código o por descripción; **Paso 5:** Seleccionar partida
- **United Status International Trade Commission – USITC**
<http://www.usitc.gov/>
Paso 1: Portal principal del USITC; **Paso 2:** HTS Online Search

B.2 PREFERENCIA ARANCELARIA

El Tratado de Libre Comercio (TLC) entre los EE.UU. y el Perú, el cual entró en vigencia el 01 de febrero del 2009, ha establecido el siguiente arancel para los ajos frescos:

HTS8*	DESCRIPCIÓN	Unidad de Cantidad	Arancel Base	Categoría de Desgravación
0703.20.00	Garlic, fresh or chilled	Kg	0.43 cents/kg	A ^(a)

*Las preferencias arancelarias fueron negociadas a 08 dígitos.

(a): los aranceles a las mercancías originarias de la categoría A serán eliminados completamente y dichas mercancías quedarán libres de aranceles en la fecha en que el TLC entre en vigor.

Para que el producto se beneficie de las preferencias arancelarias asignadas por el TLC, este debe ser originario de los países signatarios del mismo, para lo cual debe cumplir con los criterios de calificación de origen indicados en dicho Tratado (ver la sección de Reglas de Origen y Certificación de Origen).

Si un producto no califica origen la tarifa arancelaria a pagar es la del Arancel General.

Para conocer cuál es el Arancel General que paga un producto en EE.UU., puede visitar USITC, y luego de buscar la partida correspondiente al producto de interés, fijarse en la columna “*General*” de las columnas de la sección “*Rates of Duty*”.

Diferencia entre Arancel Base y Arancel General

La diferencia entre Arancel Base y Arancel General o Nación Más Favorecida (NMF) es que el primero se define dentro del acuerdo comercial entre los países signatarios para servir como base en el cálculo del arancel a pagar en un momento determinado dentro de un cronograma de desgravación arancelaria. Por otro lado el Arancel General o MNF, es el arancel que paga cualquier nación que pertenezca a la Organización Mundial de Comercio (OMC) y que exporte hacia un país determinado con el cual no tiene un trato preferencial por medio de algún acuerdo.

Para conocer exactamente cual es el arancel a pagar en el año de la consulta, puede visitar USITC (segunda fuente de información del presente punto) y luego de buscar la partida correspondiente al producto de interés, fijarse en la columna “*Special*” de las columnas de la sección “*Rates of Duty*”, en la cual se deberá buscar las iniciales “(PE)” – de Perú – en este punto se puede presentar uno de los dos siguientes casos:

- Si en “(PE)” aparece una tasa arancelaria, ésta es la tasa arancelaria preferencial a pagar.
- Si en “(PE)” aparece “See 99...” con un link, se deberá ingresar al mismo y buscar en la columna de “*Article Description*” la partida del producto y luego de

encontrarla se deberá buscar el arancel a pagar en la columna “*Special*” de las columnas de la sección “*Rates of Duty*”.

Vale la pena mencionar que si al buscar el arancel a pagar en el año de la consulta se presenta el segundo caso, para efectos estadísticos Estados Unidos también utiliza la partida del capítulo 99 para la cual se define el “*Article Description*” que contiene la partida arancelaria del producto que se ha buscado.

Fuente de información:

- **Tratado de Libre Comercio Perú – EE.UU.**
<http://www.tlcp Peru-eeuu.gob.pe>
 - **Preferencia arancelaria**
Paso 1: Portal principal del TLC Perú – EE.UU.; **Paso 2:** Acuerdo de Promoción Comercial Perú-EE.UU. – Textos Completos; **Paso 3:** Capítulo Dos: Lista Arancelaria de EE.UU.; **Paso 4:** Buscar por Capítulo de acuerdo a la partida arancelaria.
 - **Categoría de desgravación**
Paso 1: Portal principal del TLC Perú – EE.UU.; **Paso 2:** Acuerdo de Promoción Comercial Perú-EE.UU. – Textos Completos; **Paso 3:** Capítulo Dos: Trato Nacional y Acceso de Mercancías al Mercado; **Paso 4:** Buscar Anexo 2.3 “Eliminación Arancelaria”.
- **“Aprovechando el TLC Perú-EE.UU. Guía práctica para la Empresa”. Año 2008. Asociación de Exportadores – ADEX.**
- **United States International Trade Commission – USITC**
<http://www.usitc.gov/>
Paso 1: Portal principal del USITC; **Paso 2:** HTS Online Search

C. REQUISITOS TÉCNICOS NO ARANCELARIOS PARA EXPORTAR A EE.UU.

Una persona o empresa interesada en exportar un producto agrícola fresco a los EE.UU. debe verificar si dicho producto puede ingresar al mercado norteamericano o si tiene alguna restricción fitosanitaria. Este proceso se conoce como **Verificación de la Admisibilidad**.

Para conocer si un producto es admisible en los EE.UU., se debe consultar la página de FAVIR (*Fruits and Vegetables Import Requirements*) donde se encontrarán los requerimientos básicos de importación de Frutas y Vegetales. Los ajos, son considerados un producto admisible.

Todos los vegetales y frutas frescas y congeladas, excepto los listados en “*All Countries List*”, requieren un **permiso de importación de APHIS** para poder ingresar a los EE.UU.

Las regulaciones del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (*United States Department of Agriculture - USDA*) relativas a cuarentena para plantas pueden ser de dos clases: prohibitivas y restrictivas. Las órdenes prohibitivas no permiten la entrada de los productos que están sujetos a ataques por plagas para las que no hay tratamiento disponible que garantice su total eliminación. Las órdenes restrictivas permiten la entrada de productos que estén en tratamiento o con requisito de inspección.

Fuente de Información:

Animal and Plant Health Inspection Service – APHIS (USDA)

Fruits and Vegetables Import Requirements - FAVIR

<http://www.aphis.usda.gov>

Paso 1: Portal de APHIS; **Paso 2:** Fruits and Vegetables Import Requirements Database; **Paso 3:** FAVIR Online Database; **Paso 4:** Commodity.

C.1 ENTIDADES QUE REGULAN

En PERU: **SENASA** (Servicio Nacional de Sanidad Agraria). Es el organismo público, nacional, descentralizado del Ministerio de Agricultura de Perú, en materia de sanidad agraria, con autonomía técnica, administrativa, económica y financiera. Brinda los servicios de inspección, verificación y certificación fitosanitaria y zoonosanitaria, diagnóstica, identifica y provee controladores biológicos.

En EE.UU.: **APHIS** (*Animal and Plant Health Inspection Service* - Servicio de Inspección de Animales y Plantas). APHIS es la institución encargada de supervisar

que se cumplan con los términos generales desde el punto de vista fitosanitario. Esta agencia exige que la gran mayoría de las frutas y hortalizas importadas desde Perú sean sometidas a una inspección y a un proceso de desinfección que asegure la ausencia de plagas y enfermedades nocivas antes del ingreso de los productos al mercado norteamericano.

Fuente de información:

- Servicio Nacional de Sanidad Agraria - SENASA
<http://www.senasa.gob.pe/>
- Animal and Plant Health Inspection Service – APHIS (USDA)
<http://www.aphis.usda.gov/>

C.2 PROCEDIMIENTO DE IMPORTACION PARA PRODUCTOS AGRÍCOLAS FRESCOS

Los productos que ingresan a EE.UU. son generalmente inspeccionados a su arribo al puerto. Los pasos que la autoridad sanitaria realiza al ingreso de los alimentos están regulados por la *Animal and Plant Health Inspection Service* (APHIS). Se considera realizar un examen físico, un examen en el muelle o un examen de muestras con la finalidad de asegurar que el producto cumpla con la legislación correspondiente y que no se superen los límites máximos permitidos de residuos químicos que puedan presentarse en el producto.

En el **Anexo F-01** se presenta el procedimiento para la importación de productos agrícolas frescos.

C.3 REQUISITOS FÍSICOS, QUÍMICOS, MICROBIOLÓGICOS Y SENSORIALES.

No existen requisitos físicos, químicos, microbiológicos ni sensoriales reglamentados u obligatorios para el ingreso de ajos frescos a los EE.UU. Los requisitos que debe cumplir el producto se basarán en lo indicado en el contrato, solicitud de compra o *Marketing Order* (ver numeral C.7.5).

Si bien no es obligatorio en los EE.UU., actualmente en el Perú, DIGESA ha establecido criterios microbiológicos de calidad sanitaria e inocuidad que deben cumplir los alimentos y bebidas en estado natural, elaborados o procesados, para ser considerados aptos para el consumo humano. La verificación de su cumplimiento está a cargo de los organismos competentes en vigilancia sanitaria de alimentos y bebidas a nivel nacional. Dichos criterios fueron promulgados según Resolución Ministerial N° 591-2008-SA/DM del Ministerio de Salud.

Por otro lado, el Servicio de Comercialización Agrícola (*Agricultural Marketing Service - AMS*) del USDA, ha definido estándares de calidad oficiales para una gran cantidad de productos, con el propósito de brindar un medio para facilitar la comercialización de frutas y vegetales frescos y procesados en los EE.UU. Estos estándares describen la calidad requerida para cumplir con cada uno de los grados definidos, con el fin de que la industria cuente con un lenguaje común a la hora de comprar y vender esos productos.

La utilización de dichos estándares no es obligatoria para los productos importados a menos que se utilice o mencione el grado de calidad definido por el AMS para su comercialización o que estén establecidas en el marco de un *Marketing Order*.

El listado de productos para los que existen estándares de calidad, podrán ser encontrados siguiendo la ruta expresada fuente de información.

Para los requisitos físicos, se recomienda considerar la “Norma de EE.UU. para Grados de Ajos” (*United States Standards for Grades of Garlic*) establecida por el USDA. A continuación se presentan los diferentes grados para los ajos así como sus respectivas tolerancias:

a) Grado N ° 1 U.S.

Consiste en el ajo maduro y bien curado, compacto, con dientes bien grandes y rellenos, libre de: moho, descomposición, dientes destrozados o rotos, daño causado por suciedad o manchas, quemadura, escaldaduras, cortes, brotes, cimas, raíces, enfermedad, insectos, u otro. Cada bulbo debidamente limpio será incluido en su vaina externa. A no ser que por otras especificaciones, el diámetro mínimo de cada bulbo será no menos que pulgadas 1-1/2.

Tolerancias. Para tener en cuenta un incidente de variaciones en la clasificación apropiada y manejo:

- a) Por defectos. El 10%, para el ajo en algún lote que no logra las exigencias de este grado, incluyendo allí no más del 2 %, para el ajo que es afectado por la descomposición.
- b) Por tamaño. El 5%, para el ajo en algún lote que no logra encontrar algún tamaño especificado.

b) Grado “No clasificado”

Consiste en el ajo que no ha sido clasificado conforme al anterior grado. El término "no clasificado" no es un grado dentro del significado de estas normas, pero es proporcionado como una designación para mostrar que ningún grado definido ha sido aplicado al lote.

c) Aplicación de Tolerancias

Uso de tolerancias

El contenido de paquetes individuales, basados en la inspección de la muestra esta sujeto a las siguientes limitaciones:

1. Para una tolerancia del 10 % o más, los paquetes individuales en el lote pueden contener no más que 1 y 1½ veces la tolerancia especificada, pero cuando el paquete contiene 15 especímenes o menos, los paquetes individuales pueden contener no más del doble de la tolerancia especificada, condicionado a que el promedio para la parte entera esté dentro de la tolerancia especificada para el grado.
2. Para una tolerancia de menos del 10 %, los paquetes individuales en algún lote pueden contener no más del doble de la tolerancia especificada, condicionado a que al menos un espécimen defectuoso y uno fuera de tamaño puedan ser permitidos en el paquete y a condición ulterior, que el promedio para el lote entero esté dentro de la tolerancia especificada para el grado.

Fuente de información:

- **Agricultural Marketing Service – AMS (USDA)**
<http://www.ams.usda.gov>
Quality Standards
Paso 1: Portal principal de AMS (USDA); **Paso 2:** Grading, certification and verification; **Paso 3:** Standards
- **Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).**
Mercado de Los Estados Unidos: Guía para identificar los principales requisitos exigidos para el ingreso de productos agrícolas frescos y procesados - Serie de Agronegocios, 2005
<http://www.iica.int/>
- **DIGESA**
Resolución Ministerial N° 615-2003-SA/DM publicada el 27 de Agosto del 2008 en el Diario Oficial “El Peruano”
<http://www.digesa.minsa.gob.pe/>
Paso 1: Portal de Digesa; **Paso 2:** Normas Legales: Alimentos; **Paso 3:** Norma Sanitaria de Requerimiento Microbiológico.

C.4 REQUISITOS FITOSANITARIOS

Las plantas de producción tanto como las empacadoras deberán contar con un permiso y certificado por parte de SENASA. El producto debe estar libre de las plagas y enfermedades indicadas en el numeral A.4.

Para evidenciar el cumplimiento de los requisitos fitosanitarios, se deberá contar con un Certificado Fitosanitario emitido por SENASA, cumpliendo con las regulaciones fitosanitarias establecidas por la Organización de Protección Fitosanitaria (ONPF), por el cual certifica que las plantas y productos vegetales han sido inspeccionados y son considerados libres de enfermedades, plagas cuarentenarias y otras plagas perjudiciales.

La inspección comienza por los documentos, si estos están en orden, el inspector puede dar el pase, o en su defecto y si así lo considera, inspeccionar físicamente parte del embarque. Por lo menos tiene la autoridad para hacerlo. Si fuera el caso que se encontrara, algún insecto vivo, el embarque será rechazado.

En el caso que el producto llegue a los EE.UU. sin el Certificado Fitosanitario de Perú, este embarque tiene 2 opciones: re-exportación ó destrucción. La decisión es tomada por el inspector del puerto de destino.

Las inspecciones generalmente se realizan al ingreso del puerto en el país importador. Sin embargo, aquellos productos que están bajo un Programa de PRE-inspección, como es el caso del mango, cítricos que son supervisados en el país de origen y el certificado se emite de igual manera, pero esto no los exonera de ser inspeccionados también en el puerto de arribo si el inspector viera la necesidad de hacerlo.

Por otro lado, no es obligatorio realizar un tratamiento para los ajos frescos contra el ataque de plagas en Perú, sin embargo, en caso de encontrar plagas en el puerto de destino, se realizara un tratamiento establecido por APHIS en su *Treatment manual* (Manual de Tratamiento) en EEUU.

- **Plaga:** *Brachycerus spp. and Dyspessa ulula.*
- **Tratamiento:** T101-e-2

Para mayor información sobre este tratamiento revisar el *Treatment manual* especificado en la fuente de información.

En el caso de los ajos frescos, cada lote debe ir acompañado de un certificado fitosanitario expedido por Senasa indicando que ha sido inspeccionado y encontrado libre de plagas

Fuente de información:

- **Animal and Plant Health Inspection Service – APHIS (USDA)**
Treatment Manual - Manual de Tratamientos
<http://www.aphis.usda.gov>
Paso 1: Portal principal del APHIS (USDA); **Paso 2:** Import and Export; **Paso 3:** PPQ Electronic Manuals; **Paso 4:** Treatment Manual; **Paso 5:** The Complete Treatment Manual
- **Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA)**
Sanidad Vegetal
www.sensasa.gob.pe

C.5 EVALUACIÓN DE RESIDUOS TÓXICOS

La Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Rodenticidas (*Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act - FIFRA*) exige a la EPA (*Environmental Protection Agency*) que todos los pesticidas utilizados en los EE.UU. sean registrados y que se establezcan medidas de tolerancia seguras para los residuos químicos que puedan

encontrarse en los alimentos domésticos e importados. Esta información puede ser ampliada visitando la página web de referencia.

El término “pesticidas químicos”, de acuerdo a la Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Rodenticidas (*FIFRA*), es cualquier sustancia que se aplican en los alimentos para prevenir, destruir, repeler o mitigar los microorganismos (incluidas las bacterias, virus, hongos, protozoos y algas).

La lista de pesticidas aprobados y permitidos por el EPA, están mostrados en orden alfabético en la siguiente dirección electrónica:

Fuente de información:

Environmental Protection Agency – EPA

- Residue Limits on Food
<http://www.epa.gov>
Paso 1: Portal principal de EPA; **Paso 2:** Pesticides; **Paso 3:** Health and Safety; **Paso 4:** Quick Finder - Residue Limits on Food.
- Regulating Pesticides
Paso 1: Portal principal de EPA; **Paso 2:** Pesticides; **Paso 3:** Regulating Pesticides

La EPA:

- Determina el grado de seguridad de los productos pesticidas.
- Establece los niveles máximos de residuos de plaguicidas presentes en los alimentos conforme a una sección de FD&C Act. (*Federal Food, Drug, and Cosmetic Act*).
- Se encarga de publicar instrucciones para el uso correcto de los pesticidas.

La FDA controla el cumplimiento de las tolerancias establecidas por la EPA. Las tolerancias (límite máximo permitido) de los pesticidas se pueden identificar de dos maneras:

- Por producto agrícola, para encontrar las tolerancias de los diferentes agroquímicos.
- Por agroquímico, para encontrar la tolerancia máxima en los productos agrícolas.

A continuación, a manera de referencia, se muestra la lista de tolerancias en residuos tóxicos de algunos de los pesticidas de importancia establecida por la EPA, para mayor información consultar la EPA o el CFR de referencia.

PLAGUICIDA	VALOR LMR (ppm)
Acetamiprid	0.02
Bromoxynil	0.1
Cyromazine	0.2
DCPA	1
Dicloran	5
Dimethenamid	0.01
Ethofumesate	0.25
Fenamidone	0.2
Fenamiphos	0.5
Flumioxazin	0.02
Fluroxypyr	0.03
Inorganic bromide resulting from fumigation	50
Iprodione	0.1
Lambda Cyhalothrin	0.1

PLAGUICIDA	VALOR LMR (ppm)
Malathion	8
Metolachlor	0.1
Pendimethalin	0.1
Pentachloronitrobenzene	0.1
Permethrin	0.1

Fuente: Environmental Protection Agency - EPA

A la fecha, no se han identificado requisitos para micotoxinas ni metales pesados.

Adicionalmente, se recomienda que el agricultor establezca un sistema de control de proveedores con el fin de asegurar que los insumos adquiridos, principalmente plaguicidas y fertilizantes, cumplan con los requisitos establecidos por el mismo agricultor, incluyendo las características referidas a la inocuidad del insumo (por ejemplo, ausencia de metales pesados) y, si contienen las sustancias indicadas en el cuadro anterior, no excedan los valores máximos permitidos.

Fuente de información:

GPO Access

CFR Title 40 Chapter I Part 180 - (40 CFR 180)

<http://www.gpoaccess.gov/>

Paso 1: Portal de GPO Access; **Paso 2:** GPO Access Resources by Branch; **Paso 3:** Code of Federal Regulations; **Paso 4:** Buscar

C.6 BUENAS PRÁCTICAS AGRÍCOLAS

Las Buenas Prácticas Agrícolas (BPA por sus siglas en español o **GAP** por las siglas en inglés de “*Good Agricultural Practices*”) buscan mantener la confianza del consumidor en la calidad y seguridad de los alimentos; minimizar el impacto negativo en el medio ambiente, mientras se conserva la naturaleza y la vida salvaje; reducir el uso de agroquímicos; mejorar la utilización de los recursos naturales; y asegurar una actitud responsable hacia la salud y seguridad de los trabajadores. No son obligatorias para la exportación pero se recomienda su implementación por fines contractuales.

Para evidenciar el cumplimiento de las BPA, se debe contar con un certificado emitido por un organismo de certificación de BPA, de preferencia acreditado o según lo estipulado por el comprador, donde se asegure el cumplimiento de los requisitos establecidos para las Buenas Prácticas Agrícolas aplicado al cultivo de ajos de acuerdo a las disposiciones de EE.UU. establecidas en la “Guía para Reducir al Mínimo los Peligros Microbianos en la Inocuidad de los Alimentos para Frutas y Vegetales Frescos” o a una norma internacional.

Fuente de información:

Food and Drug Administration - FDA

Guide to Minimize Microbial Food Safety Hazards for Fresh Fruits and Vegetables (GAPs Guide)

<http://www.fda.gov/>

Paso 1: Página principal de FDA; **Paso 2:** Food; **Paso 3:** Guidance, Compliance & Regulatory Information; **Paso 4:** Guidance Documents

C.7 COMERCIALIZACIÓN

C.7.1 Envase

En el **Anexo F-02** se presentan las condiciones generales respecto a los envases para productos alimenticios frescos y procesados, incluyendo los materiales mayormente utilizados.

Para el caso de los ajos frescos, el envase dependerá del requerimiento del cliente, pero usualmente se exporta en cajas de cartón corrugado con orificios para asegurar la conservación de las propiedades organolépticas del producto.



C.7.2 Embalaje

En el **Anexo F-02** se presentan las condiciones generales para el embalaje de productos agrícolas frescos.

Por la naturaleza del producto, el embalaje de los ajos coincide con su envase.

Fuente de información:

International Trade Centre - ITC

Envases y embalajes de exportación en la encrucijada comercio y medio ambiente

<http://www.intracen.org>

Paso 1: Portal principal en español del ITC; **Paso 2:** Apoyo a la empresa; **Paso 3:** Embalaje a la exportación; **Paso 4:** Documents – Free documents; **Paso 5:** Environment – Export packaging at the crossroads of trade and environment (Esp).

C.7.3 Mercado y Etiquetado

Tanto el marcado como el etiquetado de las plantas frescas se regulan por el Código de Regulaciones Federales, Título 21, Parte 101 “*Food Labeling*” (21 CFR 101).

Los datos que intervienen en el etiquetado varían según el tipo de venta de la fruta, pudiendo apreciarse los siguientes:

a. Envases destinados a la Venta al por Menor

- Naturaleza del Producto: Si el producto no es visible desde el exterior, cada envase (o lote, para productos presentados a granel) deberá ser etiquetado con el nombre del producto y, facultativamente, con el nombre de la variedad y/o tipo comercial.

b. Envases destinados a la Venta al por Mayor

- Identificación, Nombre y dirección del Exportador, Envasador y/o Expedidor. Código de identificación (facultativo).
- Naturaleza del Producto
- Nombre del Producto
- Nombre de la variedad (facultativo).
- Origen del Producto
- País de origen y, facultativamente, nombre del lugar, distrito o región de producción.
- Identificación Comercial
- Categoría
- Calibre expresado en diámetros mínimo y máximo (si están clasificados por calibre).

- Marca de Inspección Oficial
- Idioma (La Ley exige que todos los elementos aparezcan declarados en inglés)

Se pueden encontrar regulaciones específicas del etiquetado de productos importados también en las disposiciones del Código de Regulaciones Federales, Título 21, Parte 101 “*Food Labeling*” (21 CFR 101).

Adicionalmente, se debe resaltar que las Reglas Obligatorias de Etiquetado de País de Origen, mejor conocidas como “COOL” por sus siglas en inglés (*Country of Origin Labeling*), cuyo periodo de vigencia inicia el 30 de Setiembre del 2008, aplican para una serie de productos, entre los cuales se encuentran los productos agrícolas perecibles. Estas reglas establecen que los minoristas (*retailers*) de EE.UU. den a conocer a sus clientes, de manera clara y visible en el punto de venta, el país de procedencia de dichos productos con el fin de que tengan la oportunidad de elegir entre un producto y otro.

En tal sentido, el importador americano puede solicitar al exportador peruano que proporcione la información sobre el país de origen, ya sea en el mismo producto, en el contenedor de embarque o en algún documento que acompañe el producto hasta la venta al por menor. En la fuente de información se indica la página web para acceder a dichos lineamientos.

Fuente de información:

- **Food and Drug Administration - FDA**
21 CFR 101: Food Labeling
<http://www.fda.gov>
Paso 1: Portal principal de FDA; **Paso 2:** Food Labeling and Nutrition; **Paso 3:** Food Labelling Guidance and Regulatory Information; **Paso 4:** Code of Federal Regulations, - Title 21, Food Labeling
- **Agricultural Marketing Service – AMS (USDA)**
Country of Origin Labeling
<http://www.ams.usda.gov>
Paso 1: Portal principal de AMS (USDA); **Paso 2:** Buscar “Country of origin” en “Search AMS”.

C.7.4 Transporte

En el **Anexo F-03** se presentan las condiciones generales para el transporte de productos agrícolas frescos.

Para el caso específico de los ajos frescos, se presentan a continuación las temperaturas recomendadas para su transporte y almacenamiento.

Producto	Temperatura		Humedad relativa (%)	Duración aproximada en almacén
	°C	°F		
Ajos Frescos	0	32	60 – 70, ventilación	6 - 7 meses si está propiamente curado.

Temperatura óptima y Humedad Relativa

La temperatura óptima es de – 1 °C a 0 °C (30 – 32 °F) y la humedad relativa es de 60 a 70 %.

La vida en anaquel depende de la variedad de ajo y las condiciones para el almacenamiento recomendadas dependen del periodo de almacenaje. El ajo se puede mantener a una temperatura ambiente (20°C a 30°C) con una humedad de relativa menor de 75% por un periodo de 1 a 2 meses. Para prolongar el periodo de vida útil se recomienda seguir los parámetros establecidos en el cuadro con una buena circulación de aire

Atmósfera Controlada

A una atmósfera tiene una concentración de CO₂ alta (5 – 15%) son beneficiosas para retrasar el desarrollo del brote y pudriciones durante almacenaje a 0 – 5°C.

Daño por congelamiento

Por el alto contenido de sólidos, el ajo se congela a temperaturas por debajo de – 1 °C (30°F).

Fuente de información:

- **Agricultural Marketing Service – AMS (USDA)**
Agricultural Export Transportation Handbook
<http://www.ams.usda.gov>
Paso 1: Portal principal AMS (USDA); **Paso 2:** Export My Agricultural Product; **Paso 3:** Agricultural Export Transportation Handbook (PDF).
- **Postharvest Technology Research Information Center**
Ajos
<http://postharvest.ucdavis.edu/>
Paso 1: Portal Principal de Postharvest Technology - Research Information Center; **Paso 2:** Produce Facts in: Spanish; **Paso 3:** Buscar por título.

C.7.5 Órdenes para la Comercialización (*Marketing orders*)

Las órdenes de comercialización son instrumentos diseñados para ayudar a estabilizar las condiciones de mercado para las frutas y vegetales que se comercializan en los EE.UU. Se solicitan voluntariamente por los agentes de un determinado sector o rubro de una región geográfica, quienes se agrupan y deciden tener supervisión federal que vele por el cumplimiento de los acuerdos.

Generalmente las órdenes de comercialización se definen con el fin de coadyuvar al mantenimiento de la calidad de los productos que llegan al mercado, estandarizar los tamaños de los empaques y embalajes, regular el flujo de productos hacia el mercado, desarrollar investigaciones de campo y de mercado, así como para impulsar campañas publicitarias.

Una vez aprobado su establecimiento, la orden es de acatamiento obligatorio para todos los agentes del sector o rubro en cuestión que comercialicen sus productos en una región definida (por ejemplo, cítricos de la Florida). Por lo general, estas órdenes no están vigentes todo el año, sino sólo durante algunos meses que, en la mayoría de los casos, coinciden con la época de producción a nivel local.

Las órdenes especifican que cada vez que se impongan regulaciones domésticas referentes al grado, tamaño, calidad y madurez de los productos o similares, las mismas o similares deben acatarse para los productos importados.

Fuente de información:

Agricultural Marketing Service – AMS (USDA)

Marketing Orders.

<http://www.ams.usda.gov>

Paso 1: Portal principal del AMS (USDA); **Paso 2:** Commodity areas; **Paso 3:** Seleccionar de acuerdo a la naturaleza del producto de búsqueda; **Paso 4:** Learn about regional marketing orders and national research and promotion programs; **Paso 5:** Marketing Orders.

C.7.6 Ley de Bioterrorismo

La Ley contra el Bioterrorismo comenzó a regir en los EE.UU. a partir del 2003 y se encuentra destinada a proteger la producción, distribución y venta de

alimentos de origen norteamericano e importado, en contra de posibles atentados terroristas. El procedimiento para la aplicación de la presente Ley considera las siguientes etapas:

- a. Registro de instalaciones alimenticias
- b. Notificación previa de alimentos importados
- c. Detención administrativa
- d. Norma final de establecimiento y mantenimiento de registros

En el **Anexo F-04** se puede encontrar el detalle de cada una de las etapas.

C.7.7 Información sobre distritos aduaneros más frecuentes en EE.UU.

A continuación se muestran los distritos aduaneros que presentaron mayor volumen de transacción en el año 2008 para las partidas definidas en el punto B.1.

Partida Arancelaria: 0703.20.00.10 - *Garlic, fresh whole bulbs*

- San Francisco, CA
- New York, NY
- San Diego, CA
- Miami, FL
- Laredo, TX
- Los Angeles, CA
- San Juan, PR
- Houston-Galveston, TX

Partida Arancelaria: 0703.20.00.20 - *Garlic, fresh whole peeled cloves*

- New York, NY
- San Francisco, CA
- Miami, FL
- San Juan, PR
- San Diego, CA
- Laredo, TX
- Tampa, FL
- Chicago, IL

No se han identificado restricciones en cuanto a puertos ni periodos de ingreso. Para mayor información sobre otros distritos aduaneros, visitar la página web que se indica en la fuente de información.

Fuente de información:

United States International Trade Commission – USITC

USITC Interactive Tariff and Trade Data Web

<http://www.usitc.gov>

Paso 1: Portal principal USITC; **Paso 2:** Dataweb; **Paso 3:** Trade Data Web Login; **Paso 4:** Ingreso a cuenta; **Paso 5:** Select Trade Type, en Advanced Searching elegir HTS ITEMS y luego ingresar en Proceed With New Query; **Paso 6:** Armar la consulta en Data Selection y Data Presentation; **Paso 7:** Proceed To Next Step; **Paso 8:** Run Report.

C.7.8 Certificación CTPAT y BASC

Las certificaciones CTPAT y BASC son recomendables más no obligatorios para el ingreso de productos a EE.UU.

C-TPAT (*Customs – Trade Partnership Against Terrorism*) es una iniciativa conjunta entre el gobierno americano y el sector privado cuyo objetivo es construir relaciones de cooperación que fortalezcan la seguridad de toda la

cadena de suministro y la seguridad en las fronteras. C-TPAT reconoce que la Aduana puede proveer el mayor grado de seguridad a través de una cercana cooperación entre los propietarios de la cadena de suministro: importadores, transportistas, agentes de aduana, almacenes de depósito, y empresas de manufactura.

BASC (*Business Alliance for Secure Commerce*) - Alianza Empresarial para un Comercio Seguro, es un organismo sin fines de lucro, cuya finalidad es de asegurar y facilitar el comercio internacional mediante el establecimiento y administración de estándares y procedimientos globales de seguridad aplicados a la cadena logística del comercio, en asociación con administraciones aduaneras y autoridades gubernamentales.

La certificación BASC, que esta dirigida a las empresas dedicadas a actividades industriales, comerciales, y de servicio que participan en la cadena logística, la expide La Organización Mundial BASC (OMB), siendo la vigencia de dicha certificación de 1 año, contado a partir de la fecha de expedición.

En el **Anexo F-05** se presentan los detalles referentes a la certificación CTPAT y BASC.

C.8 REGLAS DE ORIGEN Y CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

El Tratado de Libre Comercio (TLC) también establece en el Capítulo 4 las reglas de origen y procedimientos de origen que deben cumplir los productos o mercancías que sean comercializados entre Perú y EE.UU.

Para que el producto se beneficie de las preferencias arancelarias establecidas en el TLC debe ser procedente de los países signatarios del mismo, para el presente caso, debe ser procedente del Perú.

De acuerdo al TLC, para el caso de productos alimenticios frescos y procesados exportados de Perú a EE.UU., se considera que un producto o mercancía es originaria del Perú cuando:

- (a) la mercancía es obtenida en su totalidad o producida enteramente en el Perú;
- (b) es producida enteramente en el Perú, y
 - i) cada uno de los materiales no originarios empleados en la producción de la mercancía sufre el correspondiente cambio en la clasificación arancelaria, especificado en el Anexo 4.1¹ del TLC, o
 - ii) la mercancía, de otro modo, satisface cualquier requisito de valor de contenido regional aplicable u otros requisitos especificados en el Anexo 4.1 del TLC, y la mercancía cumple con los demás requisitos aplicables del Capítulo 4 del TLC; o
- (c) la mercancía es producida enteramente en el Perú a partir exclusivamente de materiales originarios.

Es importante considerar que las reglas de origen se acuerdan especialmente para evitar la triangulación, es decir, si un producto de un tercer país sea exportado a Perú y luego éste sea reexportado a los EE.UU., este producto no se beneficie del acuerdo.

Para el presente producto, habría que considerar dos escenarios, partiendo de las reglas generales arriba mencionadas:

¹ Para identificar si un producto es elaborado en el Perú, existen requisitos específicos de origen. Para cada partida se establece una regla que debe cumplirse para determinar que el producto es originario y, por lo tanto, es beneficiario de la preferencia arancelaria. Estos requisitos específicos de origen se encuentran listados en el Anexo 4.1

- a. Si es enteramente producido en el Perú y los insumos utilizados en su producción son originarios de Perú o EE.UU.; es decir, que los ajos frescos sean cultivados o cosechados completamente en el Perú
- b. Si es enteramente producido en el Perú y los insumos utilizados en su producción no son originarios de Perú o EE.UU.; en este caso, se deberá revisar el Requisito Específico de Origen (REO), el cual indica que el producto podrá ser considerado originario si los insumos utilizados en su producción se clasifican en cualquier capítulo diferente del correspondiente al producto final, en el caso de los ajos frescos, cualquier capítulo distinto del 07.

Si los ajos frescos cumplen con cualquiera de estos dos puntos, se podrá considerar como producto de origen peruano. Cabe señalar que las mercancías agrícolas y hortícolas cultivadas en el Perú deberán ser tratadas como una mercancía originaria, aun cuando se cultiven partir de semillas, bulbos, tubérculos, rizomas, esquejes, injertos, retoños, yemas u otras partes vivas de plantas importadas de un país diferente a Perú o EE.UU.

Debe considerarse que los envases y material de empaque para venta al por menor, si están clasificados con el producto, no se tomarán en cuenta para determinar el origen de este producto. Además, se permite el trasbordo siempre que no se altere la naturaleza del producto y no salga del recinto aduanero del país de trasbordo, lo cual debe estar sustentado con la documentación oficial respectiva.

Si la mercancía cumple con la regla de origen, tiene que ingresar al mercado de EE.UU. con un certificado de origen. Si no cuenta con dicho, no se beneficiaría de las preferencias arancelarias del acuerdo. Dicho certificado también puede ser gestionado en la Asociación de Exportadores (ADEX).

En el **Anexo F-06** se brinda mayor información sobre la certificación de origen.

Fuente de información:

Tratado de Libre Comercio Perú – EE UU.

<http://www.tlcperu-eeuu.gob.pe>

Paso 1: Portal principal del TLC Perú – EE.UU.; **Paso 2:** Acuerdo de Promoción Comercial Perú - EE.UU. – Textos Completos; **Paso 3:** Capítulo Cuatro: Reglas de Origen y Procedimientos de Origen.

C.9 PASOS A SEGUIR PARA LA EXPORTACIÓN

Los exportadores de productos agrícolas frescos deberían considerar los aspectos indicados en el **Anexo F-07** para exportar sus productos a los EE.UU.

Fecha de elaboración: 2009-07-16

IMPORTANTE PARA EL USUARIO

- La información consignada en la presente ficha técnica es la vigente a la fecha de su elaboración.
- Se recomienda a los usuarios de la ficha que confirmen la información de algunos rubros en las páginas webs referenciadas, principalmente de aquellos que se vinculen a páginas web de los organismos de Estados Unidos (APHIS, USDA, FDA, entre otros).